



SHINE™

QUICK START GUIDE

Guide de démarrage rapide

Guida rapida

Kurzbedienungsanleitung

Guía de inicio rápido

misfit.com/go

OPEN SHINE

Place the Battery Tool into the notch and pry to lift the back cover.

OUVREZ SHINE

Placez la clé du compartiment à pile dans l'encoche puis soulevez le couvercle arrière.

APRIRE SHINE

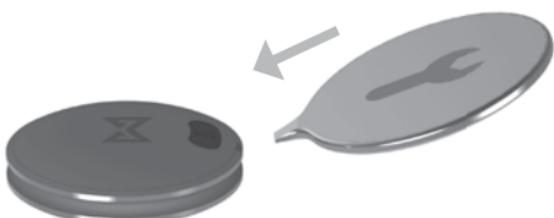
Posizionare lo strumento della batteria nell'incavo e fare leva per sollevare il coperchio posteriore.

SHINE ÖFFNEN

Setzen Sie das Batteriewerkzeug in die Kerbe und heben Sie die Abdeckung auf der Rückseite an.

ABRA SU SHINE

Inserte la herramienta de batería en la ranura y haga palanca para levantar la cubierta posterior.



INSERT BATTERY

Place battery into back cover with the positive (+) side facing down.

Align “12” on back cover with the notch on front cover and press firmly together until you hear a click.

INSÉREZ LA PILE

Insérez la pile dans le couvercle arrière en plaçant la face (+) vers le bas.

Alignez le « 12 » inscrit sur le couvercle arrière avec l'encoche du couvercle avant et pressez-les fermement ensemble jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

INSERIRE LA BATTERIA

Posizionare la batteria nel coperchio posteriore con il lato (+) positivo rivolto verso il basso.

Allineare “12” sul coperchio posteriore con l’incavo del coperchio anteriore e premere con decisione fino a quando si sente un clic.

BATTERIE EINLEGEN

Legen Sie die Batterie mit dem Pluspol (+) nach unten in das Batteriefach auf der Rückseite.

Platzieren Sie die “12” auf der Abdeckung der Rückseite auf der Kerbe der vorderen Abdeckung und drücken Sie beide Abdeckungen zusammen, bis ein Klickgeräusch zu hören ist.

INSERTE LA BATERÍA

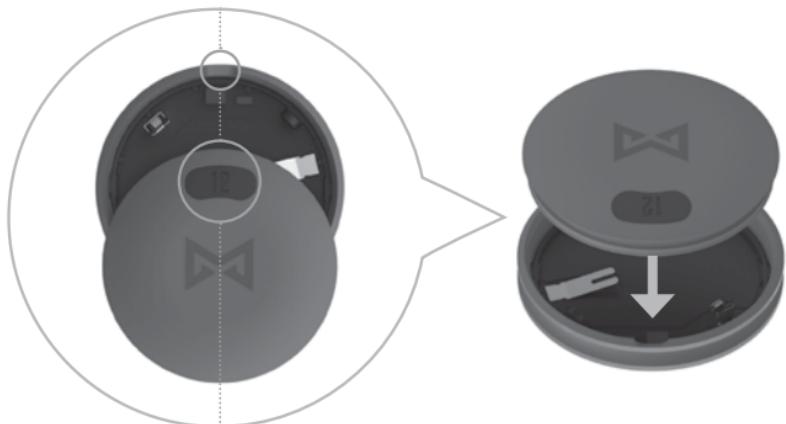
Coloque la batería en la cubierta posterior con el polo positivo (+) hacia abajo.

Alinee el número “12” de la cubierta posterior con la ranura de la cubierta frontal y presione firmemente hasta que escuche un clic.

1.



2.



3.



LINK SHINE

Download the Misfit application from the App Store.

Create an account, set a goal and link Shine by placing it on the screen when prompted to do so.

It may take a couple minutes as Shine upgrades to the latest firmware.

CONNECTEZ SHINE

Téléchargez l'application Misfit à partir de l'App Store.

Créez un compte, définissez votre objectif et connectez Shine en le plaçant sur l'écran lorsque vous êtes invité à le faire.

La mise à jour du micrologiciel de Shine peut prendre quelques minutes.

COLLEGARE SHINE

Scaricare l'applicazione Misfit dall'App Store.

Creare un account, impostare un obiettivo e collegare Shine, posizionandolo sullo schermo quando richiesto.

Potrebbero essere necessari alcuni minuti per consentire l'aggiornamento di Shine al firmware più recente.

SHINE VERKNÜPFEN

Laden Sie die Misfit-Anwendung aus dem App Store herunter.

Legen Sie ein Konto an, legen Sie ein Ziel fest und verknüpfen Sie Shine durch Aufliegen auf den Bildschirm bei entsprechender Aufforderung.

Shine lädt die neueste Firmware herunter; dies kann einige Minuten dauern.

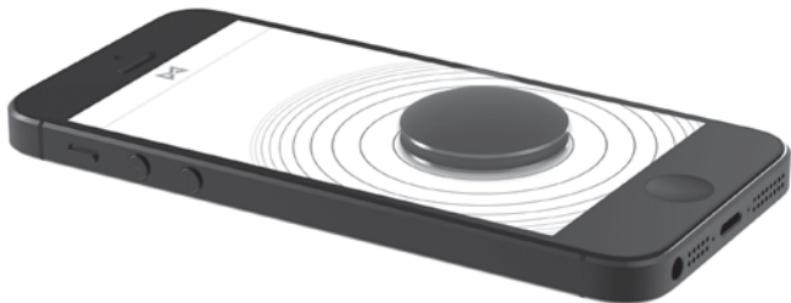
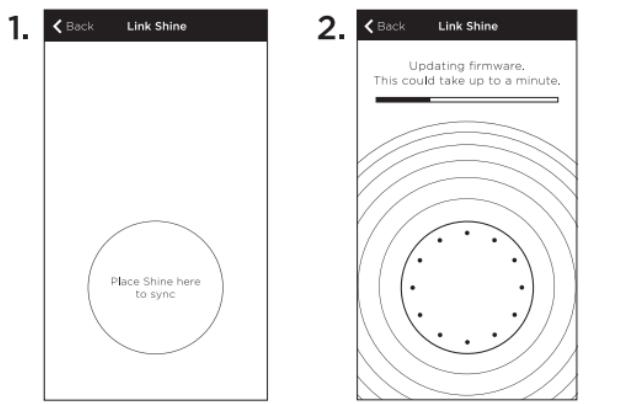
CONECTE SU SHINE

Descargue la aplicación Misfit del App Store.

Cree una cuenta, establezca un objetivo y conecte el Shine. Cuando le indique, colóquelo en la pantalla.

Es posible que transcurran unos minutos hasta que su Shine se actualice a la versión más reciente del firmware.





ATTACH THE CLASP

Attach the Clasp magnet to the back of Shine, then loop the Clasp into the groove.

The '12' on the back cover helps you orient Shine if you're planning to use the clock feature.

PLACEZ LE CLIP

Placez l'aimant du clip sur la face arrière de Shine, ensuite introduisez la rainure dans la boucle.

Le chiffre « 12 » inscrit sur la face arrière vous aidera à orienter Shine si vous souhaitez utiliser la fonction montre.

FISSARE IL GANCIO

Fissare la calamita a gancio alla parte posteriore di Shine, quindi unire il gancio alla scanalatura.

Il "12" sulla parte posteriore del coperchio aiuta ad orientare Shine, qualora si preveda di usare la funzione di orologio.

KLAMMER ANBRINGEN

Bringen Sie den Klammermagneten auf der Rückseite von Shine an und ziehen Sie den Ring der Klammer in die Kerbe.

Mit der "12" auf der Abdeckung der Rückseite können Sie Shine ausrichten, falls Sie beabsichtigen, die Uhrfunktion zu nutzen.

FIJE EL BROCHE

Fije el imán del broche a la parte trasera del Shine y enganche el broche a la ranura.

El número "12" de la cubierta posterior le ayudará a orientar su Shine si desea utilizar la función de reloj.



WEAR AND MOVE

Put Shine on and get moving!

PORTEZ SHINE ET BOUGEZ

Portez votre Shine et commencez à bouger!

INDOSSARE E MUOVERSI

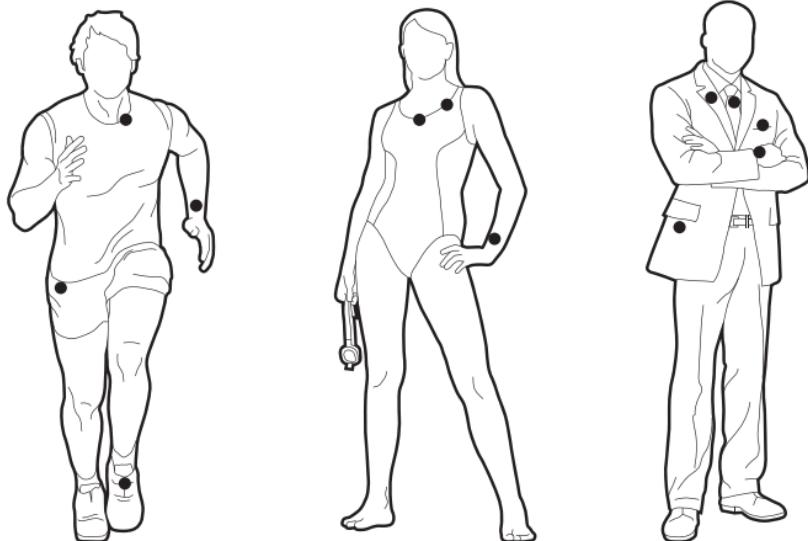
Indossare Shine e iniziare a muoversi.

TRAGEN UND SICH BEWEGEN

Legen Sie Shine an und werden Sie aktiv!

COLÓQUESELO Y MUÉVASE

Colóquese el Shine y empiece a moverse!



DOUBLE TAP

Double tap Shine with one or two fingers to see progress toward your daily goal and the time (when enabled from 'My Shine' in the app).

Shine is meant to be worn, so tapping when Shine is on a hard surface does not work well.

TAPEZ DEUX FOIS

Tapez deux fois sur Shine avec un ou deux doigts pour visualiser votre progression vers votre objectif quotidien ainsi que l'heure (si vous avez activé cette fonction dans le menu « Mon Shine » de l'application).

Shine est fait pour être porté! Il fonctionne moins bien si vous le tapez lorsqu'il est placé sur une surface rigide.

DOPPIO TOCCO

Toccare due volte Shine con una o due dita per visualizzare i progressi verso l'obiettivo quotidiano e l'ora (se abilitata su "Il mio Shine" nell'app).

Shine è destinato ad essere indossato, quindi non è raccomandabile utilizzare il tocco appropriato su Shine quando si trova su una superficie dura.

ZWEIMAL ANTIPPEN

Tippen Sie Shine mit einem oder zwei Fingern zweimal an, so sehen Sie Ihren Fortschritt hin zum Tagesziel und die Uhrzeit (sofern in der App unter „Mein Shine“ aktiviert).

Shine ist dafür gemacht, getragen werden; daher funktioniert das Antippen nicht einwandfrei, wenn Shine auf einer harten Fläche liegt.

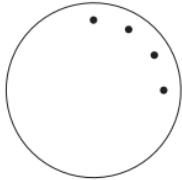
DOBLE TOQUE

Dé un doble toque con uno o dos dedos, para ver el progreso hacia su meta diaria, y la hora.

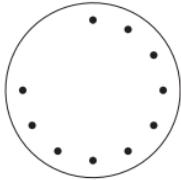
Shine está diseñado para llevarlo puesto, por lo que no funcionará sobre ninguna otra superficie.

PROGRESS
PROGRESSION
PROGRESSO
UHRZEIT
PROGRESO

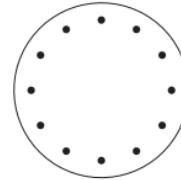
25%



75%

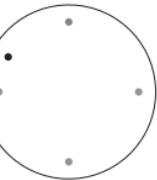
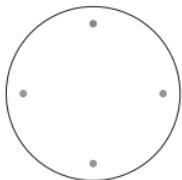


100%

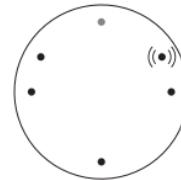


TIME
HEURE
ORARIO
FORTSCHRITT
HORA

10:10



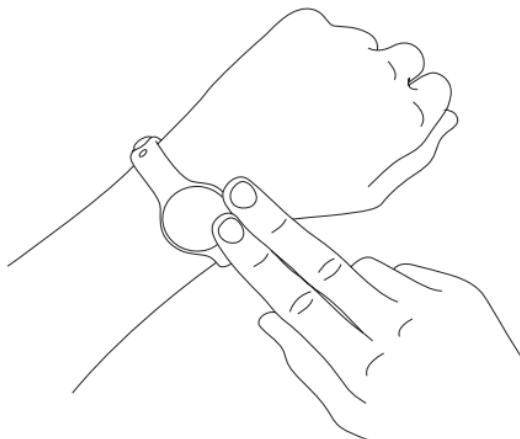
10:10



**12, 3, 6, 9:
reference lights**
voyants lumineux
spie di riferimento
LEDs und ihre
Bedeutung
luces de referencia

hour: bright light
heures: lumière
continue
ora: luce intensa
stunde: LED leuchtet
hora: luz intensa

minute: blinking light
minutes: lumière
clignotante
minuti: luce
lampeggiante
minuto: LED blinkt
minuto: luz
intermitente



HOW TO WEAR SHINE CLASP

Clasp should be worn on thin materials only. SHINE is small, precious and contains a magnet: take extra care when wearing to prevent loss.

COMMENT PORTER LE CLIP

Shine est petit, précieux et contient un aimant. Il est important de porter le Clip sur des matériaux minces pour éviter la perte.

COME METTERE IL SHINE CLASP

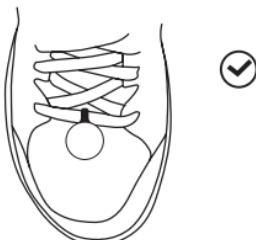
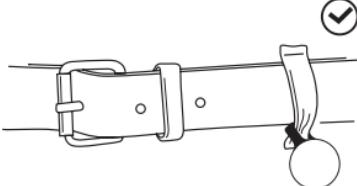
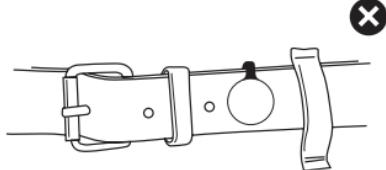
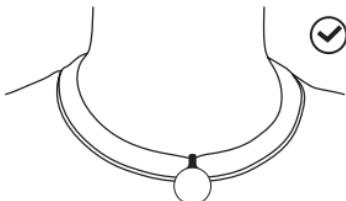
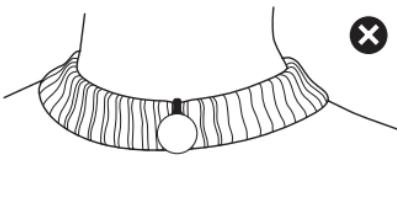
CLASP dovrebbe essere messo solo sui materiali sottili. SHINE è piccolo, prezioso e contiene un magnete: fare una attenzione particolare quando se lo porta per evitare la perdita.

WIE MAN DAS SHINE CLASP TRAEGT

Die Schliesse sollte nur mit duenen Materialien getragen werden. Das SHINE ist klein und wertvoll. Sie beinhaltet ein Magnet: Sei sehr vorsichtig beim Tragen, um den Verlust des Geraets zu vermeiden.

CÓMO USAR EL SHINE CLASP

El broche sólo debe utilizarse en materiales delgados. SHINE es pequeño, valioso y contiene un imán; sea muy cuidadoso cuando lo use para no perderlo.



SYNC

Sync with the app to see your activity stats, highlights, and watch yourself improve over time.

SYNCHRONISEZ

Synchronisez Shine avec l'application pour connaître vos statistiques d'activité et les faits saillants et pour suivre vos progrès avec le temps.

SINCRONIZZARE

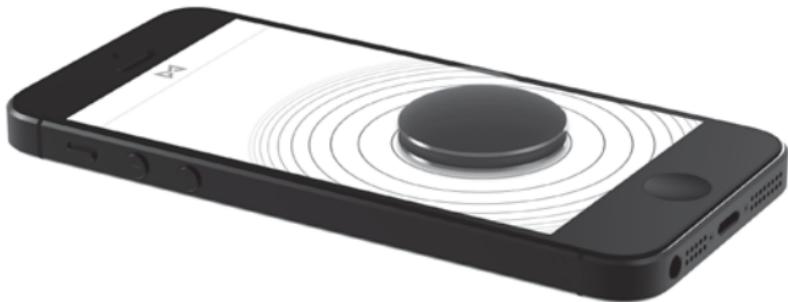
Sincronizzare con l'app per visualizzare le statistiche di attività, i punti salienti e i miglioramenti nel tempo.

SYNCHRONISIEREN

Synchronisieren Sie Shine mit der App, um Aktivitätsstatistiken, Highlights und stetige Verbesserungen Ihrer Leistung anzuzeigen.

SINCRONÍCEOLO

Sincronice el Shine con la aplicación para ver las estadísticas de su actividad y progreso a lo largo del tiempo.



ATTENTION

Shine's battery life can be shortened with heavy use.

Prolonged exposure to salt water or chemically treated water will reduce water resistance.

Improper installation of the rear cover will result in loss of water resistance.

Shine is small and has a strong magnet so can be easy to lose, especially around metal objects.

Shine's edges can be sharp, so handle with care.

Shine and clasp contain strong magnets, which could cause electronic equipment to malfunction. If you use a medical device, including but not limited to an implanted pacemaker, defibrillator or medication pump, please consult your physician and the manufacturer of your medical device before handling or wearing Shine or it's accessories.

Shine and it's accessories contains small parts, which can be a choking hazard.

If battery is swallowed, immediately seek medical help as serious injury may occur.

ATTENTION

La durée de vie de la pile de Shine peut être réduite en cas d'usage intensif.

L'exposition prolongée de Shine à l'eau salée ou traitée chimiquement peut réduire son étanchéité.

Si le couvercle arrière est mal fermé, Shine perdra toute son étanchéité.

Shine est un petit objet qui dispose d'un aimant puissant, et peut donc être perdu facilement, en particulier à proximité d'objets métalliques.

Les bords de Shine peuvent être coupants, manipulez-le avec précaution.

Le Shine et son clip contiennent de

puissants aimants qui pourraient entraîner le mauvais fonctionnement de certains équipements électroniques. Si vous utilisez un dispositif médical, notamment un pacemaker, un défibrillateur ou une pompe à médicaments, veuillez consulter votre docteur et le fabricant de votre dispositif médical avant de manipuler ou de porter un Shine, ou l'un de ses accessoires.

Le Shine et ses accessoires contiennent des petites pièces qui peuvent présenter un risque d'étouffement.

Si une pile est avalée, consultez immédiatement un médecin car de graves blessures pourraient se produire.

¡ATENCIÓN!

La durabilidad de la batería de Shine puede disminuir si el dispositivo se utiliza de forma continua.

El uso prolongado en agua salada o agua tratada químicamente reducirá la impermeabilidad del dispositivo.

Si la cubierta trasera no se instala correctamente, el dispositivo perderá su impermeabilidad.

Shine es pequeño y tiene un imán muy potente, por lo que se puede perder con facilidad, especialmente entre objetos metálicos.

Los bordes del Shine pueden ser afilados, manejelo con cuidado.

Shine y el BROCHE contienen imanes potentes que pueden interferir en el funcionamiento CORRECTO de equipos electrónicos. Si usted utiliza un dispositivo médico, incluyendo (pero no solo) un marcapasos, un desfibrilador o una bomba, consulte con su médico de cabecera y con el fabricante del equipamiento médico antes de utilizar un Shine o sus accesorios.

Tanto Shine como sus accesorios contienen partes pequeñas que pueden asfixiar al ser tragados.

Si la batería es ingerida, busque ayuda médica inmediatamente dado que puede causar daño.

ACHTUNG

Durch intensive Nutzung kann die Nutzungsdauer der Batterie von Shine verkürzt werden.

Durch längeren Kontakt mit Salzwasser oder chemisch behandeltem Wasser wird die Wasserfestigkeit verringert.

Wird die Abdeckung auf der Rückseite nicht ordnungsgemäß aufgesetzt, ist Shine nicht mehr wasserfest.

Shine ist klein und besitzt einen starken Magneten; daher kann der Tracker leicht verloren gehen, insbesondere in der Nähe von Metallgegenständen. (grammatical mistake in English version, missing "it")

Die Kanten von Shine sind u. U. scharf, daher ist bei der Handhabung Vorsicht geboten.

Shine und die Klammer haben starke Magneten, welche die Funktionsweise von elektronischen Geräten stören könnten. Wenn Sie ein medizinisches Gerät verwenden, z. B. einen Herzschrittmacher, einen Defibrillator oder eine Medikamentenpumpe, fragen Sie bitte vor der ersten Benutzung von Shine und Zubehörteile Ihren Arzt oder den Hersteller Ihres medizinischen Geräts.

Shine und deren Zubehörteile enthalten Kleinteile, die beim Verschlucken eine Erstickungsgefahr darstellen.

Sollte jemand die Batterie verschlucken, suchen Sie bitte umgehend ärztlichen Rat auf. Die Batterie könnte ernsthaften Schaden im Körper anrichten.

ATTENZIONE

La durata della batteria di Shine si riduce in caso di utilizzo intenso.

L'esposizione prolungata ad acqua salata o acqua trattata chimicamente ne riduce l'impermeabilità.

L'installazione errata del coperchio posteriore comporta la perdita dell'impermeabilità.

Shine è di piccole dimensioni e ha una potente calamita, per cui è facile perderlo, soprattutto in presenza di oggetti metallici.

I bordi di Shine possono essere taglienti, pertanto maneggiarlo con attenzione.

Shine e il fermaglio contengono potenti magneti, che potrebbero causare un malfunzionamento nei dispositivi elettronici. Se usi un dispositivo medico, incluso, ma non solo, un pacemaker impiantato, un defibrillatore o una pompa di medicazione, rivolgiti al tuo medico e al produttore del tuo dispositivo medico prima di maneggiare o indossare Shine o i suoi accessori.

Shine e i suoi accessori contengono piccole parti, che potrebbero costituire rischio di soffocamento.

Se la batteria viene ingerita, richiedere immediatamente l'intervento del medico poiché potrebbero verificarsi seri danni.

INFORMATION TO USER

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy. If not installed and used in accordance with the instructions, it may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by tuning the equipment off and on, the user is encouraged to try and correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the distance between the equipment and the receiver.

Connect the equipment to outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IC COMPLIANCE STATEMENT

This device complies with Industry Canada licence - exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: 1) this device may not cause interference, and 2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme avec Industrie Canada exempts de licence standard RSS(s). L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes: 1) il ne doit pas produire de brouillage et 2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

FCC COMPLIANCE STATEMENT

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING

The changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.



La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- 1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
- 2) este equipo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su propia operación no deseada.



SHINE IS NOT A TOY
OR MEDICAL DEVICE

Warning: choking
hazard - small parts.

Hereby, Misfit Wearables Corporation, declares that Shine is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

 @misfit

 facebook.com/misfit

 misfit.com/contact

 Manufacturers Warranty found at misfit.com/go



Misfit Wearables Corporation
839 Mitten Road Suite 100
Burlingame, CA 94010
www.misfit.com